

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8270478

DHL



22.07.2025 15:19:42

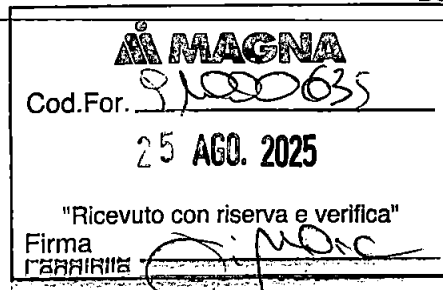
Delivery note 8270478

Date: 22.07.2025
Our reference: 1253958
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00136 /4
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 26.05.2025
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K	
		Lieferabrufnummer: 4	
10	243691.00	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.750 KG per piece / 1 PC = 0.750 KG	1



5016142596

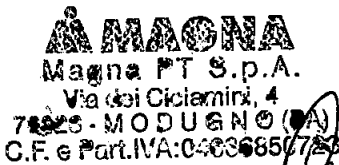


IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
28/08/2025	1579/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8431390090	parti di macchine per il sollevamento 0  Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA: 04886850728	1	0,70	0,60

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 1579 del 28/08/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TALE8343R3

documento di estrazione: 164/magna/2025 del 28/08/2025 valore merce: 2.661,42 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	28/08/25 11:59	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9334791	Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
28/08/2025	164/magna/2025		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 164/magna/2025 del 28/08/2025 DESCRIZIONE: parti di macchine per il sollevamento COLLI: 1 KG LORDI: 0,700 KG NETTI: 0,600 TARGA XA 538X ORIGINE: SVIZZERA FATT. COMMERCIALE: 9334791 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 2.661,42 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TALE8343R3		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	2.181,49 €
		tot.iva	479,93 €
		tot. Docum.	2.661,42 €
Magna PT S.p.A. Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA a socio unico I.v.R. Imprese di Bari IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 Via dei Ciclamini 4 C.F. e P.IVA 04886850728 BIC EUR: BNLIITRR 12 I-70026 Modugno (Bari) REA 339886 USD: Bank of America N.A. Tel. 080 - 5 85 81 11 www.magna.com IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 Fax 080 - 5 85 82 04 BIC USD: BOFAGB22 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA: 04886850728

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019/YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1577 DEL 28/08/25

REISHAUER

Invoice 9334791

23.07.2025

Page 2 of 2

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9334791 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538 25 26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1579 DEL 18/07/25

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA: 04036850723



Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9334791
Invoice date:	23.07.2025
Our reference:	1253958
Delivery:	8270478
Delivery date:	22.07.2025
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00136 /4 invoice.magna.pt@magna.com
PO date:	26.05.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.00

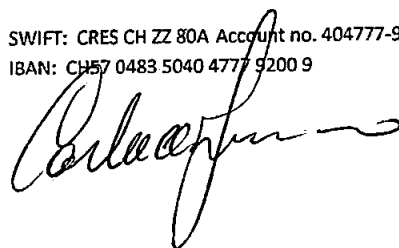
Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K		
			<u>Lieferabrufnummer: 4</u>		
10	243691.00	1	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.70 KG per piece / 1 PC = 0.70 KG	2'105.00	2'105.00
Total positions netto					2'105.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 2'114.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA:04886850728

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8270478

DHL



22.07.2025 15:19:42

Delivery note 8270478

Date: 22.07.2025
Our reference: 1253958
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00136 /4
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 26.05.2025
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.00
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant	
		for REISHAUER loader RL2K		
		Lieferabrufnummer: 4		
10	243691.00	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.750 KG per piece / 1 PC = 0.750 KG	1	

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciomini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA: 04486850723

Ausfuhrliste

Zollstelle

GESTELLUNG

23.07.2025, 07:46

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 22.8.2025

Ausfuhrliste**Definitiv**

25CHEE000854020103.1

Versender:

Reishauer AG

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Transporteur:

DHL Express (Schweiz) AG

Pumpwerkstrasse 1

CH 8105 Regensdorf

Empfänger:

MAGNA PT SPA

c/o Svevatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

IT 70026 Modugno

Spediteur:

Reishauer AG

Wagner Monika

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Anmeld. Nr.: 138215

Positionen: 1

Packstücke: 1

Rohmasse gesamt: 1.000

Bestimmungsland: IT

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: FCA

1 (1)**Teile und Zubehör zu Lader****8431.3900****000**☒ Handelswaren

Eigenmasse: 0.700

Rohmasse: 1.000

Stat. Wert: 1'992

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA: 0306850723

Zollanmeldungsnummer: 25CHEE000854020103

Zugangscode: yuhYezGBfgCfThpo

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.

Seite 1 von 1

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 38
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 7979575306 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

31 Colli e designazioni e delle merci PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 2.114,000 EUR
PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 67,49

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352
N741-2025 - CH - 7979575306 - KGM - 0,70000
N380-2025 - CH - 9334791
N864-2025 - CH - 9334791
Y160

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	2.181,49	0,0000000	0,00	E
B00	2.181,49	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

51 Uffici di passaggio previsti (e passi)

50 Obbligato principale N. Firma
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.36 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
Rappresentato da
Luogo e Data
REGISTRATA AL N. 15719 DEL 28/08/25

52 Garanzia

MAGNA

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e Part.IVA: 04036850728

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 67,49

15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA
16 Paese di origine SVIZZERA

17 C.P. sped./esport. CH 17 C.P. destinaz. IT BA

20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3

22 Moneta ed importo fatturato EUR 2.114,000
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci 84313900 90 S001

34 Cod.P. d'origine CH 35 Massa Lorda (kg) 0,70000 36 Preferenza 100

37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 0,60000 39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/ Documento precedente 821
25ITQ0B8TFZ46112J1

41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 2.114,00 43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 2.181,49

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito
B Dati contabili
MRN: 25ITQVN4TALE8343R3
DEL 28-08-2025 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC: CA Cod.Svincolo: 6X7E5R

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.
MRN:

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 28/08/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TALE8343R3

Ver. 0

Generato il: 28/08/2025 11:48:35

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 28/08/2025
	Data Dichiarazione 28/08/2025	Data Accettazione 28/08/2025
Importo totale fatturato 2114 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



25ITQVN4TALE8343R3

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL

Rappresentante Fiscale

Importatore

IT04886850728

MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2025	9334791

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	2181,49	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA 05858940728
Via dei Gerani 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538 25 26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1579 DEL 28/08/15

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TALE8343R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 7979575306

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.700	6X7E5R - 28/08/2025 11:47:05

SVEVATRANS SRL - P.IVA° 05353240722
Via dei Gerani, 5 - 73026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538 25 26 - E-mail: info@svetrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 33/1983 - C. 1)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. (FCH/PIT/16000-2019YFJ51303)
MERCE INTRODOTT. IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 157P DEL 28/08/25